

**A Holiday Message from Superintendent of Schools, Dr. Iline Tracey**  
December 23, 2020



Dear Learning Community and Parents:

The holiday season is in full swing-- Happy Hanukkah, Merry Christmas, Feliz Navidad, Happy Kwanza, Happy New Year, and Happy Three King's Day.

With your ongoing support and understanding during this continued pandemic, our school year, although disrupted and abnormal, has been off to a good start considering all the unique challenges. Our staff has been working hard at keeping students engaged in meaningful learning as we continue to implement remote learning.

Our highest priority continues to be the success and safety of all of our students and staff. We know it is not a perfect or ideal situation, but there is a lot of effort to make things work. We are working in collaboration with the Health Department to determine a time for opening in the hybrid model for those families that want their children back in school in person.

This holiday season is a perfect time for families and educators to come together to teach our children about the rich diversity within our community and about the many cultures and traditions celebrated during this time of year. It is a time to embrace our differences and to seek peace both within ourselves and the global community we live in. How our students view the world around them, and their role within it, will play a major role in their future success.

During this very unusual and chaotic time of year, it is easy to lose sight of what really matters in life. I hope you will find some time for yourself to reflect on what is important to you, and to enjoy time with your family.

On behalf of the Board of Education and the central administration, I wish everyone a peaceful, joyous holiday season. As we begin the New Year 2021, may we continue to work together to meet the challenges that surely lie ahead.

Remote learning resumes January 4, 2021.

Warm wishes,

Dr. Iline P. Tracey  
Superintendent

## Un mensaje por los días festivos de la Superintendente de Escuelas, Dr. Iline Tracey

23 de diciembre de 2020



Estimada comunidad de aprendizaje y padres:

La temporada de vacaciones está en plena vibración -- Feliz Hanukkah, Feliz Navidad, Feliz Kwanza, Feliz Año Nuevo y Feliz Día de los tres Reyes.

Con su continuo apoyo y entendimiento durante esta continua pandemia, nuestro año escolar, aunque interrumpido e irregular, ha tenido un buen comienzo aun con todos los desafíos excepcionales presentados. Nuestro personal ha estado trabajando consistentemente para mantener a los estudiantes involucrados en un aprendizaje significativo a medida que continuamos implementando el aprendizaje remoto.

Nuestra máxima prioridad sigue siendo el éxito y la seguridad de todos nuestros estudiantes y personal. Sabemos que no es una situación perfecta o ideal, pero hay mucho esfuerzo para hacer que las cosas funcionen. Estamos trabajando en colaboración con el Departamento de Salud para determinar el momento en el cual se pueden abrir los planteles escolares con el modelo híbrido para aquellas familias que quieren que sus hijos vuelvan a la escuela en persona.

Esta temporada de vacaciones es un momento perfecto para que las familias y los educadores se unan para enseñar a nuestros hijos sobre la rica diversidad dentro de nuestra comunidad y sobre las muchas culturas y tradiciones que se celebran durante esta época del año. Es un momento para abrazar nuestras diferencias y buscar la paz tanto dentro de nosotros mismos como de la comunidad global en la que vivimos. La forma en que nuestros estudiantes vean el mundo que los rodea y su papel dentro de él, desempeñará un papel importante en su éxito futuro.

Durante esta época tan inusual y confusa del año, es fácil perder de vista lo que realmente importa en la vida. Espero que encuentren algo de tiempo para reflexionar sobre lo que es importante para ustedes y para disfrutar del tiempo con su familia.

En nombre de la Junta de Educación y de la administración central, deseo a todos una temporada de vacaciones pacífica y alegre. Al comenzar el Año Nuevo 2021, que continuemos trabajando juntos para hacer frente a los desafíos que seguramente se avecinan.

El aprendizaje remoto se reanuda el 4 de enero de 2021.

Deseos cálidos,

Dr. Iline P. Tracey  
Superintendent